



## ASSOCIATIONS ENGAGÉES DANS LE PLAN CLIMAT PAYS BASQUE RÈGLEMENT D'INTERVENTION 2021 IPAR EUSKAL HERRIKO KLIMA PLANEAN ENGAIATU ELKARTEAK 2021. URTEKO ARAUDIA

### I. Contexte

La Communauté d'Agglomération Pays Basque a adopté le Plan Climat Pays Basque le 19 juin 2021. Ce plan définit à l'horizon 2050 une stratégie pour faire du **Pays Basque un territoire résilient, bas carbone et à énergie positive**. Cette stratégie a été déclinée en une cinquantaine d'actions qui seront réalisées jusqu'en 2027, date à laquelle le Plan sera réactualisé.

Dès les débuts, la Communauté Pays Basque a souhaité que les acteurs du territoire, parmi lesquels la société civile et les citoyens, soient associés à la démarche. Ceux-ci ont notamment pu apporter leur contribution lors des deux forums de 2019 et via la plateforme numérique collaborative [« Climat Action Pays Basque »](#). Ils sont aujourd'hui invités à s'impliquer dans la première Semaine du Climat qui se tiendra la 2<sup>e</sup> semaine d'octobre 2021. Cet événement sera réitéré d'année en année et constituera le rendez-vous annuel des acteurs du Plan Climat Pays Basque. Au-delà de ce rendez-vous annuel, **la collectivité souhaite aller plus loin et développer son réseau des partenaires associatifs engagés dans le Plan Climat**.

### II. Objet du règlement

Le Pays Basque compte un nombre important d'associations déjà engagées dans la transition écologique ou qui souhaiteraient y prendre part. Ce règlement d'intervention a pour objectif de leur permettre de devenir des partenaires du Plan Climat en apportant un soutien financier aux initiatives qui concourent à faciliter l'appropriation du Plan Climat et à le décliner au sein de leur structure. La Communauté Pays Basque mobilise pour cela un fonds de 75 000 €.

### I. Sar hitza

Euskal Hirigune Elkargoak, 2021eko ekainaren 19an, Ipar Euskal Herriko Klima plana onartu zuen. Plan horren helburua da 2050. urteko **Ipar Euskal Herria lurralde erresilientea, karbono apalekoa eta energia positiboduna izaita**. Estrategia hori berrogeita hamar bat jardueratan zehaztu da, 2027a arte plantan jarriko direnak eta ondotik plana berrikusiko da.

Hastapenetik, Euskal Hirigune Elkargoak nahi izan du lurraldeko eragileak, zeinetan gizarte zibila eta biztanleak, desmartzari juntatu. Azken hauek beren ekarpenak egin ahal izan dituzte 2019ko bi foroetan eta [« Climat Action Pays Basque »](#) plataformaren bidez. Aldi honetan, gomitatzen ditugu, 2021eko urriaren bigarren hamabostaldian iraganen den Klimaren astean parte hartzen, Ipar Euskal Herriko Klima Planaren eragileen urteko hitzorduan. Hitzordu horretaz gain, **Elkargoak bultzada haundiagoa eman nahi du eta Klima Planean engaiatuak diren partaideen sarea garatu**.

### II. Araudiaren gaia

Ipar Euskal Herriak baditu jadanik trantsizio ekologikoan engaiatuak diren edo engaiatu nahi duten elkarte anitz. Araudi honek Klima planaren partaide bilaka daitezten du helburua, diru laguntza bat esleitzearen bidez, inizatibak sostengatuz eta Klima planaren hobeki jabetzeko xedearekin. Euskal Hirigune Elkargoak 75.000€ko funtsa plantan jartzen du.

### III. Bénéficiaires

**Les associations**, tous objets confondus, domiciliées au Pays Basque ou dont l'action se déroule sur le territoire de la Communauté d'Agglomération :

- Association loi 1901 avec un siège social au Pays Basque ;
- Ou établissement secondaire d'une association nationale, domicilié au Pays Basque et disposant d'un numéro de SIRET (si concerné) et d'un compte bancaire propre.

Il est à noter que les associations déjà partenaires du Plan Climat ne sont pas éligibles.

### IV. Projets

#### 4.1 – Type de projets éligibles

Les projets présentés devront s'inscrire dans l'un des trois niveaux d'engagement suivants, de l'engagement ponctuel sur un événement (niveau 1) à un engagement de l'association dans une démarche structurée de réduction de son impact environnemental (niveau 3).

- » **Niveau 1** : l'association s'engage à faire connaître le Plan Climat auprès de ses membres et/ou des publics bénéficiaires de ses actions.

Type de projets concernés : organisation d'événements en lien avec les thématiques du Plan Climat <sup>1</sup>, actions de sensibilisation aux enjeux de la lutte contre le changement climatique. Ces actions devront être organisées de façon éco-responsable.

Concernant ces événements, la Communauté d'Agglomération soutiendra en priorité les animations, actions proposées sur la Semaine du Climat prévue du 11 au 17 octobre 2021.

Ressource : [le guide des manifestations éco-responsables](#) de l'Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie (ADEME).

<sup>1</sup> Ces thématiques sont : Habitat durable, Mobilités durables, Alimentation durable, Energies renouvelables, adaptation au changement climatique et biodiversité, prévention des déchets et économie circulaire.

Tematikak dira : Etxebizitza iraunkorra, Mugikortasun iraunkorra, Elikadura iraunkorra, Energia berriztagarriak, Klima aldaketari egokitzea eta bioaniztasuna, hondakinen prebentzioa eta ekonomia zirkularra

<sup>2</sup> Ces thématiques sont : Habitat durable, Mobilités durables, Alimentation durable, Energies renouvelables, adaptation au changement climatique et biodiversité, prévention des déchets et économie circulaire.

Tematikak dira : Etxebizitza iraunkorra, Mugikortasun iraunkorra, Elikadura iraunkorra, Energia berriztagarriak, Klima aldaketari egokitzea eta bioaniztasuna, hondakinen prebentzioa eta ekonomia zirkularra

### III. Onuradunak

Elkarteak dira onuradunak, Ipar Euskal Herrian kokatuak edo jarduerak Euskal Hirigune Elkargoaren lurraldean dituztenak:

- 1901 legepeko elkarteak, egoitza Ipar Euskal Herrian dutenak
- Edo Frantzia mailako elkarte baten adarra, Ipar Euskal Herrian kokatua, SIRET zenbaki batekin (halaberrean) eta banku kontu batekin.

Jakin, jadanik Klima Planaren partaideak diren elkarteak ez direla onuragarri.

### IV. Proiektuak

#### 4.1- Onuragarri diren proiektuak

Aurkeztu proiektuek ondoko hiru maila ezberdinetako bati erantzun beharko diote. Ekitaldi bateko noiztenkako engaiamendutik (lehen maila) elkarte bere eraginaren murrizteko desmarta egituratua engaiatzeraino (hirugarren maila).

- » **Lehen maila** : elkarte engaiatzen da elkarteko kide edota onuradunei Klima planaren ezagutaraztera.

Proiektu motak: Klima planaren tematikekin bat egiten duten ekitaldien antolatzea<sup>2</sup>, klima aldaketari aurre egiteko erronkei sentsibilizatzea. Ekintza horiek modu eko-arduratsuan obratu beharko dira.

Ekitaldiei dagokionez, Elkargoa Klimaren astean iraganen direnak (2021eko urriaren 11tik 17rat) lehentasunez sostengatuko ditu.

Baliabideak: ADEME agentziaren "[le guide des manifestations éco-responsables](#) » gida

- » **Niveau 2** : l'association s'engage à décliner des actions qui participent au Plan Climat dans ses activités et son fonctionnement.

Type de projets concernés : actions écoresponsables touchant au fonctionnement et aux activités déployées par l'association, dans l'objectif de limiter leurs impacts environnementaux et sociaux.

A titre d'exemple : actions de préservation de la biodiversité, achats respectueux de l'environnement et des producteurs, actions de lutte contre le gaspillage alimentaire et pour une alimentation saine et durable, promotion et organisation de déplacements alternatifs à la voiture individuelle, préservation des ressources dans le fonctionnement de l'association - électricité, eau, papier, etc. - pratiques numériques responsables et inclusives, prévention et tri des déchets de la structure, développement du troc entre membres, etc.

Ressource : [Le Guide des pratiques éco-responsables dans les associations](#), du Conseil Général des Bouches du Rhône

- » **Niveau 3** : l'association s'engage à élaborer son « plan climat » en s'appuyant sur un bilan carbone de son activité.

Le bilan carbone est un outil de diagnostic créé par l'ADEME pour comprendre et analyser l'activité des particuliers, des entreprises, des associations, des collectivités et des administrations en termes d'émissions directes et indirectes de gaz à effet de serre. Il s'inscrit dans une véritable démarche visant à réduire l'impact environnemental de la structure. Son processus se déroule en plusieurs étapes bien distinctes : de la sensibilisation au réchauffement climatique à l'évaluation des gaz à effet de serre générés par l'activité de l'association jusqu'à la définition d'un plan d'action pour réduire ces émissions.

Ressource : [bilans-ges](#) de l'ADEME

#### **4.2 – Dépenses éligibles**

Seules les **dépenses de fonctionnement** sont éligibles. De plus, les dépenses éligibles doivent être engagées à compter de l'accusé de réception de la complétude du dossier par les services de la CAPB (les dépenses engagées avant la

- » **Bigarren maila**: Elkartean engaiatzen da Klima planari erantzuten duten ekintzen plantan jartzen, bere jardueretan eta funtzionamenduan.

Proiektu motak: jarduera eko-arduratsuak funtzionamenduan eta elkarteak eramaten dituen ekintzetan, ingurumenari eta gizarteari duten eragina murrizteko xedearekin.

Adibidez: bioaniztasunaren babeste ekintzak, ekoizle eta ingurumenaren errespetuzko erosketak, elikadura gastatzeari aurre egiteko eta elikadura sano eta iraunkorraren aldeko ekintzak, mugikortasun alternatibak antolatu, elkartearen funtzionamendua baliabidean zaindu – argindarra, ura, papera, etab. – praktika numeriko arduratsu eta inklusiboak, egituraren hondakinen bereizte eta prebentzioa, kideen arteko trukaketaren bultzatzea, etab.

Baliabideak: Bouches du Rhône Departamendu Kontseiluko [Le Guide des pratiques éco-responsables dans les associations](#) gidan.

- » **Hirugarren maila**: Elkartean bere Klima planaren egiten engaiatzen da, bere jardueren karbono bilanean oinarrituz.

Karbono bilana ADEME agentziak sortu diagnostiko tresna da, administrazioen, kolektibitateen, elkarteen, enpresen eta partikularren jardueren berotegi-efektuko gas zuzen eta ez zuzenak aztertu eta ulertzeko egina. Egiturak ingurumenaren gain duen eragina murrizteko desmartxan sartzen da. Prozesua urrats berezietan banatua da: beroketa klimatikoaren sentsibilizaziotik, elkarte batek eragiten dituen berotegi-efektuko gasen ebaluaketara joanez eta isurtzeak apaltzea helburu duen ekintza planeraino.

Baliabidea: ADEMEaren [bilans-ges](#)

#### **4.2 – Onuragarriak diren gastuak**

Funtzionamendu gastuak bakarrik onuragarri dira. Elkargoak dion dosierra osoa dela jakinarazpena ukan ondotik hasitako gastuak bakarrik onuragarri dira

réception de cet accusé de réception ne seront donc pas prises en compte dans l'assiette éligible).

La subvention n'est pas accordée à titre général mais elle est affectée à un projet défini. Elle ne s'applique pas aux frais de fonctionnement habituels des associations.

Les dépenses éligibles sont donc les frais de fonctionnement directement liés à la conduite du projet présenté. Par exemple : les ressources humaines mobilisées (animateurs salariés, recours à des intervenants extérieurs, etc.), les dépenses liées à des actions de communication (création de supports, impressions, publication, etc.), du petit matériel.

## V. Montant de l'aide octroyée

Le taux d'intervention ne pourra excéder 50 % du coût total hors taxes de dépenses éligibles du projet.

Le plafond maximum de subvention est fixé, selon le niveau d'engagement, à :

- 1 000 € pour le niveau n°1 ;
- 1 500 € pour le niveau n°2 ;
- 5 000 € pour le niveau n°3.

## VI. Dépôt du dossier de candidature

Les associations pourront déposer leur dossier à compter de l'adoption du présent règlement d'intervention par le Conseil communautaire de la Communauté Pays Basque et jusqu'au 10 novembre 2021.

Pour candidater, il convient de compléter le formulaire accessible sur le site internet de la CAPB à la page « Transition énergétique et écologique ».

Le dossier de demande devra être déposé ou adressé à la Communauté d'Agglomération Pays Basque à l'adresse suivante :

**Communauté d'Agglomération Pays Basque**  
**Direction de la Transition Écologique et Énergétique &**  
**Agglomération Citoyenne**  
**Service de la Transition Écologique et Énergétique**  
**15 avenue Foch**  
**64 100 Bayonne**

Ou envoyé par mail à : [tee@communaute-paysbasque.fr](mailto:tee@communaute-paysbasque.fr)

Il sera délivré un courrier électronique accusant réception du dossier de candidature complet ou un mail précisant les pièces ou éléments manquants. A réception de ce message,

(jakinarazpena eskuratu aitzineko gastuak ez dira konduetan hartuko).

Diru laguntza proiektu definitu bati zuzendua zaio eta ez elkarteari orokorki. Elkartearen egunerokotasunean sartzen diren gastuak ez dira onuragarri.

Onuragarriak diren gastuak, aurkeztu proiektuari zuzenki lotuak direnak dira. Adibidez: mobilizatu giza baliabideak (animatzaile, langile, kanpoko parte hartzaile, etab.), komunikazio gastuak (euskarri sortzeak, inpresioak, argitalpenak, etab.), material ttipia.

## V. Emandako diru laguntza zama

Parte hartzeak ez du proiektuaren gastu onuragarrien kostu osoaren %50a gaindituko (BEZ gabe).

Diru laguntza hein gorena engaiamendu mailaren arabera finkatua da:

- 1. maila : 1.000 € gehienez
- 2. maila: 1.500 € gehienez
- 3. maila 5.000 € gehienez

## VI. Hautagaitzaren dossier uztea

Elkarteek dosierak pausatzen ahalko dituzte, Euskal Hirigune Elkargoko Herriarteko kontseiluak araudi hau onartu ondotik eta 2021eko azaroaren 10a artean.

Hautagaitzaren uzteko, Elkargoko webgunean, "Trantsizio Ekologikoa eta Energetikoa & Hirigune Herritarra" orrialdean den proiektuaren aurkezpen fitxa osatu behar da.

Eskaera dosierra postaz edo emailaz Euskal Hirigune Elkargora helarazi behar da:

**Euskal Hirigune Elkargoa**  
**Trantsizio ekologikoa eta energetikoa / Hirigune**  
**Herritarra zuzendaritza**  
**2021eko Elikadura Iraunkorra proiektu deialdia**  
**Foch etorbidea, 15 - CS 88507 - 64185 Baiona Cedex**

Edo emailaz: [tee@communaute-paysbasque.fr](mailto:tee@communaute-paysbasque.fr)

Hartu agiri bat helaraziko da, dosierra osoa bada edo piezak eskas badira zehaztuko da. Hartu agiria ukan ondotik 7 egun

le porteur de projet aura 7 jours pour répondre faute de quoi sa candidature ne pourra être considérée éligible.

Pour toute question, vous pouvez joindre l'équipe de la Direction Transition écologique et énergétique & agglomération citoyenne : 05 59 57 89 53.

## VII. Engagements de la Communauté Pays Basque

La Communauté d'Agglomération Pays Basque versera au bénéficiaire le montant de la subvention en une fois après que sera adressée la notification de son attribution à l'association bénéficiaire.

Le versement peut être effectué en Eusko, à la demande du bénéficiaire.

L'engagement de la Communauté d'Agglomération Pays Basque est valable dans la limite de **l'enveloppe budgétaire votée** pour cette opération.

## VIII. Obligations du bénéficiaire

Pour tout projet financé dans le cadre de ce règlement d'intervention, le porteur de projet s'engage à :

- Réaliser le projet dans un délai maximum de 12 mois à compter de la date de notification de l'aide ;
- Utiliser l'aide attribuée conformément aux objectifs pour lesquels celle-ci a été accordée et présenter un bilan de l'opération (actions menées, rapport financier avec ses pièces justificatives) dans un délai de 3 mois après la réalisation du projet ;
- Faire état du soutien de la Communauté d'Agglomération Pays Basque (logos CAPB) sur l'ensemble des supports de communication liés au projet soutenu et autoriser la CAPB à communiquer sur les projets retenus afin d'en assurer la promotion (presse, supports de communication institutionnels, vidéos, réseaux sociaux).
- Préciser pour les événements organisés, le nombre de participants et transmettre des photos et/ou vidéos libres de droit.

## IX. Instruction du dossier

Les dossiers de demandes seront examinés au fur et à mesure de leur réception par la Communauté d'Agglomération.

Ils feront l'objet d'un examen technique, puis d'une décision attributive par le Conseil Permanent de la Communauté d'Agglomération Pays Basque.

ditu eragileak piezak helarazteko. Epe hau pasatu ondotik, proiektua ez da onuragarri izanen.

Edozein galdera izanez gero, "Trantsizio Ekologikoa eta Energetikoa & Hirigune Herritarra" zuzendaritzarekin harremanetan sartu: 05 59 57 89 53

## VII. Euskal Hirigune Elkargoaren Engaiamenduak

Euskal Hirigune Elkargoak diru laguntza aldi bakar isuriko dio onuradunari behin eta esleitze jakinarazpena igorri eta.

Isurpena euskotan egin daiteke, onuradunak eskatzen badu.

Euskal Hirigune Elkargoaren engaiamendua **bozkatu diru laguntzan mugatzen da.**

## VIII. Onuradunaren bete beharrak

Araudi honen baitan lagunduko den proiektu ororentzat, onuraduna engaiatzen da:

- Diru laguntza esleitze jakinarazpena ukan eta 12 hilabetera proiektuaren obratzen.
- Diru laguntza aurkeztu proiektuaren obratzeko baliatzen bakarrik. Proiektua obratu ondotik 3 hilabete barne bilana egin (obratu ekintzak, finantza txostena eta dagozkion justifikagiriak) eta igortzen.
- Euskal Hirigune Elkargoaren laguntza jakinarazten (Elkargoaren logoa) proiektuaren komunikazio euskarri guzietan eta Elkargoa baimentzen lagundu proiektuei buruz komunikatzen (prentsa, komunikazio euskarri instituzionalak, bideoak, sare sozialak)
- Antolatu ekitaldiak zehazten, parte hartze kopurua eta eskubidez aske diren argazki edota bideoak helaraziz.

## IX. Dosierraren azterketa

Eskaera dosierrak jin arau aztertuko ditu Euskal Hirigune Elkargoak.

Aztertuko dira teknikoki eta ondotik Euskal Hirigune Elkargoaren Kontseilu Iraunkorrek esleipen erabakia onartuko du.

Une association ne peut présenter qu'un seul projet par niveau. Tout dossier incomplet ne sera pas instruit.

Elkarte bateko proiektu bat bakarrik aurkezten ahalko du mailaka. Osoa ez den dosierra ez da aztertuko.

## X. Sanction en cas de détournement de l'aide

Il pourra être demandé à l'association bénéficiaire de procéder au remboursement de tout ou partie de l'aide versée si :

- Après examen des justificatifs produits, le montant des frais engagés par le bénéficiaire est inférieur au montant prévisionnel présenté dans le dossier de candidature ;
- L'utilisation de l'aide attribuée ne répond pas aux objectifs pour lesquels celle-ci a été accordée.

## X. Diru laguntza desbideratze kasuan

Elkarte onuradunari eskatzen ahalko zaio diru laguntza osoa edo partearen ordaintzea:

- Helarazi justifikagiriak aztertu ondotik, onuradunak engaiatu gastuak hautagaitza dosierrean aurreikusi gastuak baino apalagoak badira
- Esleitu diru laguntzak ez dio proiektuari erantzuten.

## XI. Mentions légales

Au regard de la loi 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, les candidat.e.s disposent d'un droit d'accès, de modification, de rectification et de suppression des données personnelles qui les concernent. Ils pourront exercer ce droit en écrivant à l'adresse : Communauté d'Agglomération Pays Basque, 15 avenue Foch, CS 88 507, 64185 BAYONNE Cedex.

## XI. Legezko aipamenak

1978ko urtarrilaren 6ko 78-17 legearen arabera, hautagaiak, dagokion informazioen akzesio, moldaketa, zuzenketa edo ezabatze eskubidea du. Eskubide hori errespetaraz dezake helbide honetara idatziz: Euskal Hirigune Elkargoa, Trantsizio ekologikoa eta energetikoa / Hirigune Herritarra zuzendaritza

2021eko eguzki energiaren aldeko sostengua  
Foch etorbidea, 15 - CS 88507 - 64185 Baiona Cedex